Bolaert

Conseil d'Etat - Raad van State
LEGISLATION - WETGEVING
L. 692/1
29 NOV. 1949
Transmis à M. Cornil Coordination
Overgemaakt aan de H. - 1 -

L.692/I

YB

ROYAUME DE BELGIQUE

KONINKRIJK BELGIE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Finances, le 27 octobre 1949 d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté du Régent modifiant temporairement le cadre organique du service spécial de la taxe de transmission, a donné en sa séance du 16 novembre 1949 l'avis suivant:

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 27e October 1949 door de Minister van Financiën verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van besluit van de Regent waarbij het organiek kader van de bijzondere dienst der overdrachtsbelasting tijdelijk gewijzigd wordt heeft ter zitting van 16 November 1949 het volgend advies gegeven:

Le Conseil d'Etat propose quelques modifications de forme qui sont contenues dans le texte ci-après:

De Raad van State stelt enkele vormwijzigingen voor, die in de onderstaande tekst zijn opgenomen:

ARRETE DU REGENT RELATIF AU CADRE TEMPORAIRE DU SERVICE SPECIAL DE LA TAXE DE TRANSMISSION ET AUX FRAIS DE SEJOUR DES SURNUMERAIRES DETACHES A CE SERVICE.

CHARLES, Prince de Belgique,
Régent du Royaume,
A tous, présents et à venir, SALUT.

_____.

_____.

Vu l'arrêté du Régent du 19 décembre 1946 portant fixation du cadre organique et des barèmes du personnel du Ministère des Finances, tel qu'il a été ultérieurement modifié, notamment par l'arrêté du Régent du 22 janvier 1948 relatif au cadre temporaire et aux frais de séjour du personnel du service spécial de la taxe de transmission;

_____.

Vu l'avis (conforme ou contraire) du Comité consultatif permanent des traitements;

Vu l'accord du Premier Ministre, donné le ....;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre des Finances,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

Article 1er.-

Jusqu'au 30 juin 1950, le cadre temporaire du service spécial de la taxe de transmission est fixé comme suit :

a) pour la partie flamande du pays et l'agglomération bruxelloise :

1 directeur	(barème VIII B),	
8 contrôleurs principaux	(barème VI C) +	constante de 7.200 fr.;après quinze ans assimilé pécuniairement aux inspecteurs principaux de l'Enregistrement et des Domaines,

b) pour la partie wallonne :

1 directeur	(barème VIII B),	
6 contrôleurs principaux	(barème VI C) +	constante de 7.200 fr.;après quinze ans assimilé pécuniairement aux inspecteurs principaux de l'Enregistrement et des Domaines.

Les fonctions prévues au cadre temporaire peuvent être exercées par des fonctionnaires ayant la qualité d'agents nommés à titre définitif.

Article 2.-

Il est alloué aux surnuméraires de l'Enregistrement et des Domaines détachés au service spécial de la taxe de transmission, une indemnité annuelle forfaitaire de quinze mille francs pour frais de séjour. Cette indemnité ne peut être cumulée avec aucune autre indemnité de même nature.

Article 3.-

L'article 1er de l'arrêté du Régent du 22 janvier 1948 est abrogé.

Article 4.-

Le présent arrêté entre en vigueur le 1er ..... 1949.

Article 5.-

Le Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à , le

PAR LE REGENT :
Le Ministre des Finances,

_____.

Le Premier Ministre,

BESLUIT VAN DE REGENT BETREFFENDE HET TIJDELIJKE KADER VAN DE BIJZONDERE DIENST DER OVERDRACHTSBELASTING EN DE VERBLIJFKOSTEN VAN DE SURNUMERAIRS DIE BIJ DEZE DIENST GEDETACHEERD ZIJN.

KAREL, Prins van België,
Regent van het Koninkrijk,
Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

_____ .

_____ .

Gelet op het besluit van de Regent van 19 December 1946 houdende vaststelling van het organieke kader en van de weddeschalen van het personeel van het Ministerie van Financiën, zoals het naderhand werd gewijzigd, namelijk bij het besluit van de Regent van 22 Januari 1948 betreffende het tijdelijke kader en de verblijfkosten van het personeel van de bijzondere dienst der overdrachtsbelasting ;

_____ .

Gelet op het (eensluidend of strijdig) advies van het Vast Comité van advies in zake wedden ;

Gelet op het akkoord van de Eerste-Minister, gegeven de ..

Gelet op het advies van de Raad van State ;

Op de voordracht van de Minister van Financiën,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Artikel 1.-

Tot 30 Juni 1950 wordt het tijdelijke kader van de bijzondere dienst der overdrachtsbelasting als volgt vastgesteld :

.../...

a) voor het Vlaamse landsgedeelte en voor de Brusselse agglomeratie :

1 directeur (weddeschaal VIII B),

8 hoofdcontroleurs (weddeschaal VI C) + vast bedrag van 7.200 fr.- Na vijftien jaar, geldelijk gelijkgesteld met de hoofdinspecteurs van Registratie en Domeinen,

b) voor het Waalse landsgedeelte :

1 directeur (weddeschaal VIII B),

6 hoofdcontroleurs (weddeschaal VI C) + vast bedrag .....
..... enz.

De functies bepaald in het tijdelijke kader kunnen door vast benoemde ambtenaren worden uitgeoefend.

Artikel 2.-

Aan de surnumerairs der Registratie en Domeinen die bij de bijzondere dienst der overdrachtsbelasting gedetacheerd zijn, wordt wegens verblijfkosten een vaste jaarlijkse vergoeding van vijftien duizend frank toegekend. Deze vergoeding kan met geen enkele andere soortgelijke vergoeding samengevoegd worden.

Artikel 3.-

Artikel 1 van het besluit van de Regent van 22 Januari 1948 is opgeheven.

Artikel 4.-

Dit besluit treedt 1 ..... 1949 in werking.

Artikel 5.-

De Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te , de .

VANWEGE DE REGENT :

De Minister van Fianciën,

_____ .

De Eerste-Minister,

Etaient présents: Waren aanwezig:

Messieurs: J. SUETENS, président du Conseil d'Etat, président
De Heren: voorzitter van de Raad van State, voorzitter

V. DEVAUX, conseillers d'Etat
M. SOMERHAUSEN, raadsheren van State

P. COART-FRESART, assesseurs de la section de législation
P. ANSIAUX, bijzitters van de afdeling wetgeving

G. PIQUET, greffier adjoint, greffier
adjunct-griffier, griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M.SUETENS.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. SUETENS.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,